

Rekabet Kurumu Başkanlığından,

**REKABET KURULU KARARI**

Dosya Sayısı : 2019-2-038 (Devralma)  
Karar Sayısı : 19-43/717-307  
Karar Tarihi : 05.12.2019

**A. TOPLANTIYA KATILAN ÜYELER**

Başkan : Birol KÜLE(Başkan)  
Üyeler : Arslan NARİN (İkinci Başkan), Adem BİRCAN,  
Ahmet ALGAN, Hasan Hüseyin ÜNLÜ

**B. RAPORTÖRLER** : Mesut MORGÜL, Yunus Salih YİĞİT, Büşra ÖZCAN

**C. BİLDİRİMDE**

**BULUNAN** : - Öztiryakiler Madeni Eşya San. ve Tic. A.Ş.  
Temsilcileri: Av. Ceyda TABAK METİN,  
Av. Naz Gülce SAKARYA  
Fener Kalamış Caddesi, No:12 Daire: 15, Kadıköy/İstanbul  
Levent Caddesi, No. 9, 1. Levent, 34330, İstanbul

- (1) **D. DOSYA KONUSU:** Öztiryakiler Madeni Eşya ve Ticaret A.Ş.'nin Hoshizaki Corporation'ın iştiraki olan Hoshizaki Europe Holdings B.V. ile Yusuf Kenan ÖZTİRYAKİ, Tahsin ÖZTİRYAKİ ve Atakan ÖZTİRYAKİ'nin ortak kontrolüne geçmesi işlemi.
- (2) **E. DOSYA EVRELERİ:** Rekabet Kurumu kayıtlarına 13.11.2019 tarih ve 7924 sayı ile giren ve eksiklikleri en son 29.11.2019 tarih ve 8317 sayı ile giderilen bildirim üzerine düzenlenen 02.12.2019 tarih ve 2019-2-038/Öİ sayılı Devralma Ön İnceleme Raporu görüşülerek karara bağlanmıştır.
- (3) **F. RAPORTÖR GÖRÜŞÜ:** İlgili raporda, bildirim konusu işleme izin verilmesinde sakınca bulunmadığı ifade edilmiştir.

**G. İNCELEME VE DEĞERLENDİRME**

- (4) Bildirim konusu işlem, Öztiryakiler Madeni Eşya ve Ticaret A.Ş.'nin (ÖZTİRYAKİLER) paylarının %51'inin Hoshizaki Corporation'ın (HOSHİZAKİ) iştiraki olan Hoshizaki Europe Holdings B.V. (HOSHİZAKİ EUROPE) tarafından devralınması sonucunda, ÖZTİRYAKİLER üzerinde Yusuf Kenan ÖZTİRYAKİ, Tahsin ÖZTİRYAKİ ve Atakan ÖZTİRYAKİ ile HOSHİZAKİ tarafından ortak kontrol kurulması işlemidir.
- (5) 2010/4 sayılı Rekabet Kurulundan İzin Alınması Gereken Birleşme ve Devralmalar Hakkında Tebliğ'in (2010/4 sayılı Tebliğ) 5. maddesinin üçüncü fıkrasında; "*Bağımsız bir iktisadi varlığın tüm işlevlerini kalıcı olarak yerine getirecek bir ortak girişimin oluşturulması, bu maddenin birinci fıkrasının (b) bendi kapsamında bir devralma işlemidir*" hükmüne yer verilmektedir. Dolayısıyla işlemin 2010/4 sayılı Tebliğ kapsamında bir devralma sayılabilmesi için, aynı Tebliğ'in alıntılanan hükmü uyarınca bağımsız bir iktisadi varlığın tüm işlevlerini kalıcı olarak yerine getirecek bir ortak girişim oluşturulmasını içerip içermediği, diğer bir ifadeyle işlem açısından "ortak kontrol" ve "tam işlevsellik" unsurlarının karşılanıp karşılanmadığı irdelenmelidir.
- (6) Bildirime konu işlem öncesinde ÖZTİRYAKİLER'in; Yusuf Kenan ÖZTİRYAKİ, Tahsin ÖZTİRYAKİ ve Atakan ÖZTİRYAKİ'nin (Öztiryaki Ailesi) kontrolünde olduğu

görülmektedir<sup>1</sup>. ÖZTİRYAKİLER'in mevcut pay sahipleri ve HOSHİZAKİ EUROPE arasında akdedilen sözleşme uyarınca HOSHİZAKİ EUROPE'un aşamalı olarak ÖZTİRYAKİLER'İN %51 oranında hissesine sahip olacağı öngörülmektedir.

- (7) Bildirim konusu sözleşmenin ilgili maddelerinde
- HOSHİZAKİ EUROPE'un, ÖZTİRYAKİLER'in sermayesinin %50'sinden daha azını temsil eden hisselerine sahip olduğu sürece (.....) kişiden oluşacak yönetim kurulunda, HOSHİZAKİ EUROPE'nin (.....), Öztiryaki Ailesi'nin (.....) üye ile temsil edileceği,
  - HOSHİZAKİ EUROPE'un ÖZTİRYAKİLER'de %51 hisseye sahip olması ile birlikte şirket yönetim kurulunun (.....) üyeden oluşacağı ve Öztiryaki Ailesi'nin (.....) ve HOSHİZAKİ EUROPE'un (.....) üye ile temsil edileceği,
  - Yeni payların çıkarılması, belirli bir tutarın ((.....) Japon Yeni) üzerindeki yatırım, sermaye artırılması/azaltılması ve esas sözleşme değişiklikleri, tek bir işlemde (.....) Japon Yeni veya eşdeğerinde borç alınması, önemli yöneticilerin atanması veya görevden alınması vb. stratejik kararların yönetim kurulunun oybirliği ile alınacağı,
  - Stratejik kararlar dışında kalan tüm yönetim kurulu kararları için yönetim kurulunun, her bir pay sahibi grubu tarafından aday gösterilmiş en az bir yönetim kurulu üyesinin katılımını da kapsamaya şartıyla, (.....) ile toplanacağı ve (.....) ile karar alacağı

düzenlenmektedir. Söz konusu sözleşme maddeleri incelendiğinde devralma sonrasında ÖZTİRYAKİLER'in, Öztiryaki Ailesi ve nihai olarak HOSHİZAKİ'nin ortak kontrolü altında olacağı anlaşılmaktadır.

- (8) Diğer yandan, işlem neticesinde ÖZTİRYAKİLER'in faaliyetlerine devam edeceği ve sadece kontrol değişikliği söz konusu olacağı bilgileri çerçevesinde, şirketin bağımsız bir iktisadi varlık olarak faaliyet göstereceği ve bu açıdan tam işlevsellik şartını da karşıladığı değerlendirilmektedir. Bu iki unsurun varlığı altında bildirim konusu işlem 2010/4 sayılı Tebliğ'in 5. maddesi çerçevesinde bir devralmadır.
- (9) Tarafların ciro bilgilerine bakıldığında ise, 2010/4 sayılı Tebliğ'in 7. maddesinin birinci fıkrasında belirtilen ciro eşiklerinin aşılmış olduğu ve bu sebeple bildirim konusu işlemin izne tabi olduğu görülmektedir.
- (10) Bahse konu devralma işleminde devralan konumundaki HOSHİZAKİ; Japonya kanunları uyarınca kurulmuş borsaya kote bir şirket olup, Japonya, Amerika Birleşik Devletleri, Avrupa ve Asya'da faaliyet göstermektedir. Teşebbüs, buzdolabı, buzdolabı makinesi, buzdolabı makinesi, buzdolabı makinesi ve ekipmanları üretim ve satışı ile araştırma ve geliştirme alanında faaliyet göstermektedir.
- (11) Devre konu ÖZTİRYAKİLER, endüstriyel mutfak ürünleri (pişirme ekipmanları, bulaşık makinesi, buzdolabı vb.) üretimi ve satışı ile iştigal etmektedir. Endüstriyel mutfak

---

<sup>1</sup> Bildirim Formunda yer alan bilgiye göre şirket Esas Sözleşmesi uyarınca ÖZTİRYAKİLER'in yönetim kurulu en az üç üyeden oluşmaktadır. Geçtiğimiz sekiz yıl boyunca ÖZTİRYAKİLER'in yönetim kurulu; Yusuf Kenan ÖZTİRYAKİ, Tahsin ÖZTİRYAKİ ve Atakan ÖZTİRYAKİ olmak üzere üç üyeden oluşmuş ve yönetim kurulu kararlarının tamamı üç üyenin oy birliği ile alındığı belirtilmiştir. Bu sebeple fiili yönetimi göz önünde bulundurularak ÖZTİRYAKİLER'in; Yusuf Kenan ÖZTİRYAKİ, Tahsin ÖZTİRYAKİ ve Atakan ÖZTİRYAKİ'nin müşterek kontrol ve yönetimi altında olduğu değerlendirilmektedir. Bununla birlikte söz konusu kişiler, pay sahibi olduğu diğer şirketlerin de birlikte kontrol edilmesi ve yakın akrabalık ilişkileri göz önüne alınarak tek bir ekonomik bütünlük olarak değerlendirilmiştir.

sektörü alanında depolama, hazırlama, pişirme, işleme ve servis ekipmanları gibi ürün grupları ile kendi ürünleriyle proje tasarımı, mutfak kurulmasına kadar bütün süreçlerde tasarım, üretim ve destek hizmeti sağlamaktadır. Bu bilgilerden hareketle işlem taraflarının faaliyetleri arasında endüstriyel mutfak ürünleri pazarında yatay örtüşme olduğu kanaatine varılmıştır.

- (12) Endüstriyel mutfak ürünleri pazarında HOSHİZAKİ'nin pazar payı %(.....), ÖZTİRYAKİLER'in pazar payı ise %(.....)'tür. Öte yanda taraflardan edinilen bilgiye göre söz konusu pazarda çok sayıda teşebbüs faaliyet göstermekte ve bu teşebbüslerden hiç biri %(.....)'in üzerinde pazar payına sahip bulunmamaktadır<sup>2</sup>. HOSHİZAKİ'nin Türkiye pazarında elde ettiği cironun büyük bir kısmını bu makineleri satışının oluşturduğu ve ÖZTİRYAKİLER'in bu ürünlere ilişkin üretim ve satışının bulunmadığı da dikkate alındığında, işlemin endüstriyel mutfak ürünlerinin alt kırımları (buzdolabı, fırın, bulaşık makineleri, servis ekipmanları vb.) bakımından da herhangi bir pazarda yoğunlaşmaya neden olması beklenmemektedir. Bunun yanında, Rekabet Kurulunun geçmiş tarihli kararında<sup>3</sup> yer alan endüstriyel mutfak ürünleri ve alt pazarlarında çok sayıda teşebbüsün faaliyet gösterdiği ve söz konusu pazarda etkin bir rekabet ortamının olduğu tespitleri de dikkate alındığında işlemin rekabetçi endişeye yol açmadığı değerlendirilmektedir.
- (13) Yapılan açıklamalardan yola çıkılarak, bildirim konusu devralma işleminin ilgili pazarlarda rekabetin önemli ölçüde azaltılması ve böylece hâkim durum yaratılması veya mevcut bir hâkim durumun güçlendirilmesi sonucunu doğuracak nitelikte olmadığı, bu sebeple söz konusu işleme 4054 sayılı Kanun'un 7. maddesi kapsamında işleme izin verilebileceği kanaatine varılmıştır.

---

<sup>2</sup> Başvuru sahibi tarafından gönderilen bilgilerde ÖZTİRYAKİLER'in endüstriyel mutfak ürünleri pazarındaki en yakın rakiplerinin ve pazar paylarının; İnoksan Satış Pazarlama Sanayi ve Ticaret AŞ (%(.....)), Empero Endüstriyel Mutfak Ekipmanları Pazarlama İç ve Dış Ticaret AŞ (%(.....)), Bilge İnoksan Sanayi ve Ticaret AŞ (%(.....)), Frenoks Endüstriyel Soğutma Sanayi ve Ticaret AŞ (%(.....)), Atalay Mutfak Gereçleri Sanayi ve Ticaret Limited Şirketi (%(.....)), Kayalar Çelik Sanayi Ticaret AŞ & Kayalar Çağdaş Endüstriyel Mutfak Sanayi ve Ticaret Limited Şirketi (%(.....)) olduğu ifade edilmiştir

<sup>3</sup> 01.07.2010 tarih ve 10-47/863-300 sayılı karar.

## H. SONUÇ

- (14) Düzenlenen rapora ve incelenen dosya kapsamına göre, bildirim konusu işlemin 4054 sayılı Kanun'un 7. maddesi ve bu maddeye dayanılarak çıkarılan 2010/4 sayılı Rekabet Kurulundan İzin Alınması Gereken Birleşme ve Devralmalar Hakkında Tebliğ kapsamında izne tabi olduğuna; işlem sonucunda aynı Kanun maddesinde yasaklanan nitelikte hâkim durum yaratılmasının veya mevcut hâkim durumun güçlendirilmesinin ve böylece rekabetin önemli ölçüde azaltılmasının söz konusu olmaması nedeniyle işleme izin verilmesine, gerekçeli kararın tebliğinden itibaren 60 gün içinde Ankara İdare Mahkemelerinde yargı yolu açık olmak üzere, OYBİRLİĞİ ile karar verilmiştir.